



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CCIV.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 26 MAY 1961.
26 MEI

PRYS 5c.

[No. 6695.]

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 824.] [26 May 1961.
PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS—
AMENDMENT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, has, in terms of section 19 of that Scheme, and with my approval, amended the prohibitions made known by Government Notice No. 342 of 1961, in the manner indicated in the Schedule hereto.

I do hereby further make known that the amendment relating to the prices payable with effect from 1st June, 1st July, 1st August and 1st October, 1961, shall come into operation on the first day of June, 1961, the first day of July, 1961, the first day of August, 1961, and the first day of October, 1961, respectively.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS— AMENDMENT.

SCHEDULE.

The prohibitions imposed in connection with the sale of certain dairy products, made known in the Schedule to Government Notice No. 342 of the 24th February, 1961, are hereby amended by the substitution for paragraphs (1), (2), (3) and (4) of clause 1 of the following paragraphs:—

“(1) factory cream of the grade indicated otherwise than on the basis of its butterfat content or at prices other than those specified below per lb. of butterfat contained therein:—

With effect from—

Grade.	1st June, 1961.	1st July, 1961.	1st August, 1961.	1st October, 1961.
	c	c	c	c
First...	35	37½	40	38½
Second..	33	35½	38	36½
Third...	31	33½	36	34½

(2) cheesemilk at prices other than those specified below per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat:—

With effect from—

1st June, 1961.	1st July, 1961.	1st August, 1961.	1st October, 1961.
c	c	c	c
160	174	179	174

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 824.] [26 Mei 1961.
PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE—
WYSIGING.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, kragtens artikel 19 van daardie Skema en met my goedkeuring, die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 342 van 1961 op die wyse in die Bylae hiervan aangedui, gewysig het.

Voorts maak ek hierby bekend dat die wysiging met betrekking tot die pryse betaalbaar met ingang van 1 Junie, 1 Julie, 1 Augustus en 1 Oktober 1961 onderskeidelik op die eerste dag van Junie 1961, die eerste dag van Julie 1961, die eerste dag van Augustus 1961 en die eerste dag van Oktober 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-Ekonomie en
-bemarking.

PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE— WYSIGING.

BYLAE.

Die verbodsbepalings opgelê in verband met die verkoop van sekere suiwelprodukte en afgekondig in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 342 van 24 Februarie 1961 word hierby deur paragrawe (1), (2), (3) en (4) van klousule 1 deur die onderstaande paragrawe te vervang:—

“(1) fabrieksroom van die graad aangedui, verkry, verkoop of van die hand sit nie, behalwe op die grondslag van die bottervetgehalte daarvan, of teen 'n ander prys as dié hieronder vermeld per lb. bottervet wat dit bevat:—

Met ingang van—

Graad.	1 Junie 1961.	1 Julie 1961.	1 Augustus 1961.	1 Oktober 1961.
	c	c	c	c
Eerste...	35	37½	40	38½
Tweede	33	35½	38	36½
Derde...	31	33½	36	34½

(2) kaasmelk, verkry of van die hand sit nie teen 'n ander prys as dié hieronder vermeld per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat:—

Met ingang van—

1 Junie 1961.	1 Julie 1961.	1 Augustus 1961.	1 Oktober 1961.
c	c	c	c
160	174	179	174

- (3) condensing milk for the manufacture of skim-milk powder at prices other than those specified below per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat:—

With effect from—

1st June, 1961.	1st July, 1961.	1st August, 1961.	1st October, 1961.
c 160	c 174	c 179	c 174

- (4) condensing milk for the manufacture of a product other than skim-milk powder at prices other than those specified below per 100 lb. of such milk containing 3·5 per cent butterfat:—

With effect from—

1st June, 1961.	1st July, 1961.	1st August, 1961.	1st October, 1961.
c 170	c 184	c 189	c 184"

No. 825.]

[26 May 1961.]

LEVY ON FARM CHEESE.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby made known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, as amended, has, in terms of section 23 of that Scheme and with my approval, imposed a levy on farm cheese at the rate of 2c per lb. of such cheese, in substitution for the levy made known by Government Notice No. 735 of the 28th March, 1952.

I do hereby further make known that the said levy shall become operative on the first day of June, 1961.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

No. 826.]

[26 May 1961.]

SPECIAL LEVIES ON FACTORY CHEESE, CREAMERY BUTTER AND CONDENSING MILK.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Dairy Industry Control Board, referred to in section 3 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, as amended, has, in terms of section 24 of that Scheme and with my approval, imposed the special levies specified in the Schedule hereto, in substitution for the special levies made known by Government Notice No. 344 of the 24th February, 1961.

I do hereby further make known that the said special levies shall become operative on the first day of June, 1961.

D. C. H. UYS,

Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

- (a) A special levy on factory cheese at the rate of—
- 4·78c per pound of such cheese of the gouda type;
 - 4·37c per pound of such cheese of the cheddar type;
 - 2c per pound of such cheese other than of the cheddar or gouda type.
- (b) A special levy on creamery butter at the rate of 2·04c per pound of such butter.
- (c) A special levy on condensing milk at the rate of 18·5c per 100 lb. of such milk.

- (3) kondenseermelk vir die vervaardiging van afgeroomde-melkpoeier verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as dié hieronder vermeld per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat:—

Met ingang van—

1 Junie 1961.	1 Julie 1961.	1 Augustus 1961.	1 Oktober 1961.
c 160	c 174	c 179	c 174

- (4) kondenseermelk vir die vervaardiging van 'n ander produk behalwe afgeroomde melkpoeier, verkry, verkoop of van die hand sit nie teen 'n ander prys as dié hieronder vermeld per 100 lb. van sodanige melk wat 3·5 persent bottervet bevat:—

Met ingang van—

1 Junie 1961.	1 Julie 1961.	1 Augustus 1961.	1 Oktober 1961.
c 170	c 184	c 189	c 184"

No. 825.]

[25 Mei 1961.]

HEFFING OP PLAASKAAS.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, soos gewysig, ingevolge artikel 23 van daardie skema en met my goedkeuring, 'n heffing van 2c per lb. op plaaskaas opgelê het, ter vervanging van die heffing bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 735 van 28 Maart 1952.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffing op die eerste dag van Junie 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-Ekonomie en
-bemarking.

No. 826.]

[26 Mei 1961.]

SPESIALE HEFFINGS OP FABRIEKSKAAS, FABRIEKSBOTTER EN KONDENSEERMELK.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, genoem in artikel 3 van die Suiwelproduktebemarkingskema, afgekondig by Proklamasie No. 183 van 1954, soos gewysig, ingevolge artikel 24 van daardie skema en met my goedkeuring, die spesiale heffings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die spesiale heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 344 van 24 Februarie 1961.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffings op die eerste dag van Junie 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,

Minister van Landbou-Ekonomie en
-bemarking.

BYLAE.

- (a) 'n Spesiale heffing van—
- 4·78c per pond op fabriekskaas van die goudatipe;
 - 4·37c per pond op fabriekskaas van die cheddartipe; en
 - 2c per pond op fabriekskaas van 'n ander tipe as die cheddar- of goudatipe.
- (b) 'n Spesiale heffing van 2·04c per pond op fabrieksbutter.
- (c) 'n Spesiale heffing van 18·5c per 100 lb. op kondenseermelk.